



CONSEIL INTERNATIONAL DES BOIS TROPICAUX

COMITÉ DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION

Distr.
GÉNÉRALE

CFA(XL)/4
16 septembre 2025

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

QUARANTIÈME SESSION
Du 27 au 31 octobre 2025
Panama (Panama)

STATUT DU COMPTE ADMINISTRATIF POUR L'EXERCICE 2025

[Point 6 de l'Ordre du jour provisoire]

	<u>Page</u>
État récapitulatif des budgets administratifs	1
Budget administratif de l'exercice 2025 --	
Dépenses estimatives	2-3

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES BUDGETS ADMINISTRATIFS

(au 16 septembre 2025)

A. Budget administratif 2025:

1)	Contributions reçues jusqu'au 16 septembre 2025		
	- Producteurs	1 053 999,08	
	- Consommateurs	3 492 193,47	\$4 546 192,55
2)	Contributions estimatives escomptées avant le 31 décembre 2025		\$74 318,00
3)	Versements effectués en 2025 au titre des arriérés		\$672 476 26
4)	Fonds autorisés par le Conseil pour mobilisation en 2025		\$0,00
	- Intérêts bancaires mobilisés pour le budget administratif 2025		\$0,00
5)	Moins dépenses estimatives jusqu'au 31 décembre 2025		(\$5 921 468,06)
	Excédent (Déficit) estimatif en 2025:		(\$628 481 25)

Le taux de contribution de l'exercice 2025 au 16 septembre 2025 est de 63,48% sur un montant total de \$7,161,588.09.

B. Contributions à verser aux Budgets administratifs:

1)	Budget administratif de l'exercice 2025		
	- Producteurs	2 226 248,92	
	- Consommateurs	389 198,00	\$2 615 446,92
2)	Arriérés de contributions aux budgets antérieurs (1986-2024)		
	- Producteurs	9 795 083,51	
	- Consommateurs	478 051,00	
	- Anciens membres	1 707 005,72	\$11 980 140,23
	Total des arriérés au 16 septembre 2025		\$14 595 587,15
3)	Moins contributions escomptées avant le 31 décembre 2025		(\$74 318,00)
	Total escompté des arriérés et charges au 31 décembre 2025:		\$14 521 269,15

C. Fonds de réserve spéciale (mobilisation assujettie à l'approbation du Conseil)

\$2 500 000,00

D. Réserve de fonds de roulement:

Fonds disponibles au 31 décembre 2024 \$8 543 168,89

Moins Déficit (Excédent) estimatif en 2025: \$628 481 25

- Montant dépensé par la décision 4(LVI) \$4 014,73

Solde estimatif de la Réserve de fonds de roulement (au 31 décembre 2025): \$7 910 672 91

E. Revenus d'intérêts (pour l'engagement de consultants/prestataires) - Règle financière (Règle 5.10):

Revenus d'intérêts disponibles au 31 décembre 2024 \$404 260,47

Plus - Intérêts accumulés (de janvier à août 2025) \$64 634,89

Solde des revenus d'intérêts (au 1er septembre 2025): \$468 895,36

Budget administratif de l'exercice 2025 - Dépenses courantes

(au 1er septembre 2025)

Partie A. COÛTS ADMINISTRATIFS DE BASE

Page 1 sur 2 pages

Rubrique budgétaire	Affectation approuvée	Total des dépenses estimatives de 2025			SOLDE Excédent ou (Déficit)
		Réel (Janv. - Août)	Estimatif (Sept. - Déc.)	Total	
	[A]	[B]	[C]	[D] {B + C}	[E] {A - D}
A. TRAITEMENTS ET PRESTATIONS					
A1. Traitements	2 303 660	1 330 905	734 152	2 065 057	238 603
A2. Remboursement de l'impôt	237 668	205 975	31 693	237 668	0
A3. Ajustement de poste	709 921	416 744	232 248	648 992	60 929
A4. Allocation logement	2 041	0	0	0	2 041
A5. Indemnités frais d'études (dont voyages éducatifs)	117 296	5 897	43 296	49 193	68 103
A6. Indemnités pour charge de famille	144 458	78 350	38 465	116 815	27 643
A7. Congé dans les foyers	134 653	23 895	16 253	40 148	94 505
A8. Prime de connaissances linguistiques	0	0	0	0	0
A9. Heures supplémentaires	25 811	0	0	0	25 811
A10. Prime de mobilité et de sujétion	11 340	0	0	0	11 340
A11. Indemnités de cessation de service	196 159	22 683	116 311	138 994	57 165
A12. Frais de déménagement	55 500	0	54 000	54 000	1 500
A13. Voyage de rapatriement/recrutement	168 000	0	20 514	20 514	147 486
Total rubrique:	\$3 868 839	\$1 878 474	\$1 255 239	\$3 133 712	\$735 126
B. FRAIS D'INSTALLATION					
B1. Prime d'affectation	62 000	0	10 395	10 395	51 605
B2. Indemnité forfaitaire	67 250	0	10 157	10 157	57 093
Total rubrique:	\$129 250	\$0	\$20 552	\$20 552	\$108 698
C. VOYAGES AUTORISÉS					
C1. Transport/billets	166 085	20 918	145 167	166 085	0
C2. Per diem & Frais de déplacement	84 905	30 000	54 905	84 905	0
Total rubrique:	\$250 990	\$50 918	\$200 072	\$250 990	\$0
D. SÉCURITÉ SOCIALE					
D1. Fonds de prévoyance	658 906	371 237	248 299	619 536	39 370
D2. Assurance accident/santé	151 884	107 070	13 186	120 256	31 627
D3. Régime national japonais	165 888	41 493	76 122	117 615	48 273
Total rubrique:	\$976 678	\$519 800	\$337 607	\$857 407	\$119 271
E. ACTIVITÉS SPÉCIALES					
E1. Consultants	99 516	78 284	21 232	99 516	0
E2. Ateliers et réunions	50 088	38 451	11 637	50 088	0
E3. Autres activités (conseiller juridique)	11 143	0	6 000	6 000	5 143
Total rubrique:	\$160 747	\$116 735	\$38 869	\$155 604	\$5 143
F. TRAITEMENT DE DONNÉES					
F1. Logiciels et entretien technique	47 004	30 024	16 980	47 004	0
F2. Réseaux, matériels et fournitures	71 262	50 134	21 128	71 262	0
F3. Formation et développement du personnel	5 300	0	4 314	4 314	986
Total rubrique:	\$123 566	\$80 158	\$42 422	\$122 580	\$986

*/ Appliqué uniquement au personnel japonais et payable par le Japon. Cette rubrique n'est pas incluse dans le budget total.

Rubrique budgétaire	Affectation approuvée	Total des dépenses estimatives de 2025			SOLDE Excédent ou (Déficit)
		Réel (Janv. - Août)	Estimatif (Sept. - Déc.)	Total {B + C}	
	[A]	[B]	[C]	[D]	[E]
				{B + C}	{A - D}
G. AUTRES COÛTS					
G1. Communications	27 791	6 033	10 679	16 713	11 078
G2. Publications	24 254	32	24 222	24 254	0
G3. Transport	54 163	12 665	35 116	47 781	6 382
G4. Bibliothèque	11 413	3 545	1 918	5 463	5 950
G5. Fournitures	24 432	8 911	7 129	16 040	8 392
G6. Hospitalité	50 685	6 283	34 495	40 779	9 906
G7. Frais bancaires	20 794	8 506	4 603	13 109	7 685
G8. Audit	148 793	102 050	46 743	148 793	0
G9. Divers	6 405	1 368	568	1 936	4 469
Total rubrique:	\$368 730	\$149 395	\$165 473	\$314 868	\$53 862
H. RÉUNIONS DU CONSEIL					
H1. Frais non pris en charge par le pays hôte	25 479	0	25 479	25 479	0
H2. Session du Conseil hors du Japon ****/	200 000	32 827	167 173	200 000	0
Total rubrique:	\$225 479	\$32 827	\$192 652	\$225 479	\$0
I. COÛTS PRIS EN CHARGE PAR LE JAPON					
I1. Bureau, équipement, utilités	***/	***/	***/	***/	***/
I2. Réunions du Conseil	***/	***/	***/	***/	***/
I3. Déplacement initial	***/	***/	***/	***/	***/
I4. Frais de déménagement	***/	***/	***/	***/	***/
I5. Personnel auxiliaire	***/	***/	***/	***/	***/
Total rubrique:	***/	***/	***/	***/	***/
J. IMPRÉVUS/RÉSERVE SPÉCIALE	--	--	--	--	--
Total rubrique:	--	--	--	--	--
K. AFFECTATION DE LA RÉSERVE DE FONDS DE ROULEMENT	0	0	0	0	0
TOTAL GÉNÉRAL:	\$6 104 278	\$2 828 306	\$2 252 886	\$5 081 192	\$1 023 086

*** Versé directement ou remboursable par le Japon sur la base des dépenses réelles.

*** Le Conseil, par sa décision 7(XLVI), a décidé que "les coûts de l'organisation d'une session du Conseil hors le siège, pris en charge par le budget administratif, quelle que soit la période biennale, seront étalés dans les budgets des deux années de ladite période et que leur total serait plafonné à 400 000 \$EU"

Partie B. DÉPENSES OPÉRATIONNELLES ESSENTIELLES

Rubrique budgétaire	Affectation approuvée	Total des dépenses estimatives de 2025			SOLDE Excédent ou (Déficit)
		Réel (Janv. - Août)	Estimatif (Sept. - Déc.)	Total	
O. COMMUNICATION ET SENSIBILISATION					
O1. Publications (TFU inclus)	195 000	94 176	70 349	164 525	30 475
O2. Sensibilisation (conférences, manifestations parallèles, stands)	200 000	45 820	115 140	160 960	39 040
O3. Site web de l'OIBT	85 000	43 312	36 490	79 802	5 198
Total rubrique:	\$480 000	\$183 308	\$221 979	\$405 287	\$74 713
P. RÉUNIONS D'EXPERTS PAR LE CONSEIL					
P1. Réunions et ateliers d'experts	110 000	17 966	7 022	24 989	85 011
P2. Autres réunions décidées par le Conseil	0	0	0	0	0
Total rubrique:	\$110 000	\$17 966	\$7 022	\$24 989	\$85 011
Q. TRAVAUX DE POLITIQUE					
Q1. Plan d'action	0	0	0	0	0
Q2. Lignes directrices, manuels, études, etc.	0	0	0	0	0
Total rubrique:	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0
R. STATISTIQUES ÉTUDES ET INFORMATION					
R1. Service d'information sur le marché (MIS)	250 000	162 869	87 131	250 000	0
R2. Discussion sur le marché	50 000	4 426	45 574	50 000	0
R3. Études de marché pertinentes	0	0	0	0	0
R4. Travaux de statistique	20 000	12 252	7 748	20 000	0
Total rubrique:	\$320 000	\$179 548	\$140 452	\$320 000	\$0
S. RAPPORT ANNUEL ET REVUE BIENNALE					
S1. Rapport annuel	30 000	3 973	26 027	30 000	0
S2. Revue biennale	60 000	56 531	3 469	60 000	0
S3. Promotion d'échanges de vues	0	0	0	0	0
Total rubrique:	\$90 000	\$60 504	\$29 496	\$90 000	\$0
TOTAL GÉNÉRAL:	\$1 000 000	\$441 326	\$398 950	\$840 276	\$159 724

TOTAL GÉNÉRAL DU BUDGET ADMINISTRATIF:	\$7 104 278	\$3 269 632	\$2 651 836	\$5 921 468	\$1 182 810
---	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

Annexe 1: Divulgations requises en vertu du Règlement financier

Liste des versements supérieurs à 100 000 \$EU subordonnés à un processus d'appel d'offres et devant être communiqués au CFA (Règlement financier, annexe 6, 3.1.i)

Montant du versement	Description
S./O.	S./O.

Liste des prestataires uniques subordonnés à l'aval du CFA (Règlement financier, annexe 6, 3.1.m)

Nom du prestataire	Description
Access Travel	Agence de voyage pour les voyages d'affaires
CIG	Prestataire de services d'interprétation et de traduction
Claudia Adán	Traductrice-Espagnol
Claudine Fleury El	Traductrice-Français
Diverta	Développeur et prestataire d'hébergement web du site web de l'OIBT
Ernst & Young Japan	Cabinet d'audit
Increase Corporation	Entreprise japonaise de design et de relations publiques prestataire de solutions de design et relations publiques destinées à un public japonais
Inkish Publishing Aps	Entreprise d'impression dotée de capacités de graphisme et d'impression dans les langues officielles de l'OIBT et en mesure de distribuer les produits mondialement dans les pays membres de l'OIBT à un prix compétitif. Des travaux d'un montant supérieur à 100 000 \$EU lui ont été commandés au cours de l'exercice 2024.
Inspiring Inc	Entreprise de maintenance des systèmes d'approbation de l'OIBT
Microsoft Corporation	Entreprises de technologies de l'information - Licences et logiciels informatiques
Pacifico Yokohama	Site de sessions du Conseil international des bois tropicaux
Stephen Graham	Services éditoriaux liés à des domaines forestiers
Sumitomo Denko	Développeur et prestataire d'hébergement web pour le système d'approbation électronique de l'OIBT.
Triforce Global Solutions KK	Développeur du système de comptabilité de l'OIBT
Utmost	Société de gestion de fonds pour le fonds de prévoyance de l'OIBT
Yuka Matsunaga	Traductrice-Japonais

Liste des radiations de créances irrécouvrables sous réserve de l'approbation du Conseil par l'intermédiaire du Comité des finances et de l'administration (CFA) (Règlement financier, annexe 6, 4.9)

Montant des radiations	Description
1 997 05 \$EU	Solde de la clôture du compte chez U.S. Citibank. L'OIBT a été informée que la seule manière de récupérer ces fonds était qu'un responsable se rende à leur branche de New York afin de se faire remettre un chèque. Il a été jugé que le coût du voyage et des frais bancaires seraient supérieurs au montant à récupérer.

Établissements bancaires et financiers approuvés par le Conseil: (Règlement financier, annexe 2, appendice 1)

- MUFG Bank, Ltd.
- Citibank
- HSBC
- Sumitomo Mitsui Banking Corporation
- Bank of Yokohama
- Daiwa Securities Group